



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 577

din 29 octombrie 2025

privind aprobarea încheierii Actului adițional nr. 2 la
Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025
și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin referatul de aprobare înregistrat cu nr. 94872 din data de 21.10.2025,

Analizând raportul de specialitate înregistrat cu nr. 94875 din data de 21.10.2025 al Direcției Tehnice din cadrul Primăriei Municipiului Arad,

Ținând cont de cuprinsul Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127/26.02.2025 privind aprobarea constituirii unui parteneriat între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea elaborării în comun a documentațiilor tehnico-economice pentru obiectivul de investiții „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc”, modificată prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 323/2025 privind aprobarea încheierii Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025,

Luând în considerare Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025, modificat prin Actul adițional nr. 1 din data de 17.06.2025 la *Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025*,

În scopul obținerii unei finanțări nerambursabile,

Ținând cont de prevederile 4 alin. (1) lit. c), art. 44 alin. (2) și (3) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare,

Văzând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu unanimitate de voturi (22 consilieri prezenți din totalul de 22),

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. e), alin. (7) lit. c), alin. (9) lit. c), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
HOTĂRÂRE:

Art. 1. Se aprobă Actul adițional nr. 2 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025, conform anexei care face parte din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se împuternicește Primarul Municipiului Arad, domnul Călin Bibarț, pentru semnarea Actului Adițional nr. 2 la Acordul de parteneriat la care se face referire la art. 1.

Art. 3. Toate celelalte prevederi ale Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127/2025 rămân neschimbate.

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate din aparatul propriu și se comunică celor interesați prin Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Flavius DUMITRAȘ

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

Red./Dact. G.C./G.C. Verif. S.F.
1 ex. Serviciul Programe Europene de Dezvoltare
1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex. Dosar ședință ordinară CLMA 29.10.2025

Cod PMA-S4-02

H O T Ă R Ă R E A nr. ____
din ____ 2025
privind aprobarea încheierii Actului adițional nr. 2 la
Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025
și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin referatul de aprobare înregistrat cu nr. 94872 din data de 21.10.2025,

Analizând raportul de specialitate înregistrat cu nr. 94875 din data de 21.10.2025 al Direcției Tehnice din cadrul Primăriei Municipiului Arad,

Ținând cont de cuprinsul Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127/26.02.2025 privind aprobarea constituirii unui parteneriat între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea elaborării în comun a documentațiilor tehnico-economice pentru obiectivul de investiții „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc”, modificată prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 323/2025 privind aprobarea încheierii Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025,

Luând în considerare Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025, modificat prin Actul adițional nr. 1 din data de 17.06.2025 la *Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025*,

În scopul obținerii unei finanțări nerambursabile,

Ținând cont de prevederile 4 alin. (1) lit. c), art. 44 alin. (2) și (3) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare,

Văzând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. e), alin. (7) lit. c), alin. (9) lit. c), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta

H O T Ă R Ă R E :

Art. 1. Se aprobă Actul adițional nr. 2 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025, conform anexei care face parte din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se împuternicește Primarul Municipiului Arad, domnul Laurențiu - Călin Bibarț, pentru semnarea Actului Adițional nr. 2 la Acordul de parteneriat la care se face referire la art. 1.

Art. 3. Toate celelalte prevederi ale Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127/2025 rămân neschimbate.

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate din aparatul propriu și se comunică celor interesați prin Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR GENERAL,

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 94872 din 21.10.2025

În temeiul prevederilor art. 139, lit. c) din O.U.G. nr. 57/2019 Codul administrativ îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: aprobarea încheierii Actului adițional nr. 2 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025, în susținerea căruia formulez următorul:

REFERAT DE APROBARE

Municipiul Arad și Județul Arad colaborează pentru realizarea unei investiții importante în domeniul mobilității sustenabile, vizând reabilitarea infrastructurii de tramvai Arad-Ghioroc și obținerea unei finanțări nerambursabile pentru aceasta.

Prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127 din 26 februarie 2025 a fost aprobată constituirea unui parteneriat între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea elaborării în comun a documentațiilor tehnico-economice pentru obiectivul de investiții „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc”. În baza acestei hotărâri, a fost semnat Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025.

Prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 323 din 10 iunie 2025 a fost aprobată încheierea Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025, care a vizat redenumirea obiectivului de investiții, din „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc” în „*Reabilitare infrastructură de tramvai Arad – Ghioroc*” și modificarea tipului de documentație tehnico-economică.

De asemenea, cele două părți au semnat un Acord de asociere, în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente obiectivului de investiții, aprobat prin Hotărârea nr. 450 din 27 august 2025.

În cuprinsul Acordului de parteneriat, sursa de finanțare identificată pentru investiția propusă este Programul Regional Vest 2021-2027, Prioritatea 4 - Regiune cu mobilitate sustenabilă, Obiectivul specific 2.8 - Promovarea mobilității urbane multimodale sustenabile, ca parte a tranziției către o economie cu zero emisii de dioxid de carbon, Intervenția regională 4.1. Mobilitate urbană sustenabilă.

Întrucât al doilea apel de proiecte din cadrul acestei priorități a fost închis și până în acest moment nu a fost anunțat un nou apel, pentru a nu restrânge opțiunile privind sursele de finanțare nerambursabilă care pot fi identificate și accesate pentru investiția propusă, părțile au decis modificarea de comun acord a Acordului de parteneriat, în sensul înlocuirii referirii la Programul Regional Vest 2021-2027 cu sintagma „finanțare nerambursabilă”.

Modificarea Acordului de parteneriat poate fi făcută cu acordul părților, prin act adițional.

Prin urmare, este necesară actualizarea informațiilor privind sursa de finanțare cuprinse în textul Acordului de parteneriat.

PROPUN

aprobarea încheierii Actului adițional nr. 2 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025.

p. PRIMAR
Călin BIBART
VICEPRIMAR
Lazăr FAUR

RAPORT DE SPECIALITATE

Referitor la: Referatul de aprobare înregistrat cu nr 94872 din 21.10.2025 al domnului Călin Bibarț, Primarul Municipiului Arad;

Obiect: propunerea de aprobare a încheierii Actului adițional nr. 2 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025

Justificare

Prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127 din 26 februarie 2025 a fost aprobată constituirea unui parteneriat între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea elaborării în comun a documentațiilor tehnico-economice pentru obiectivul de investiții „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc”.

În baza acestei hotărâri, a fost semnat Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025. Acordul de parteneriat a fost încheiat cu scopul de a asigura maturitatea proiectului la momentul deschiderii unui nou apel de proiecte în cadrul Programului Regional Vest 2021-2027, Prioritatea 4 – Mobilitate urbană sustenabilă.

Prin Nota de fundamentare nr. 49191/29.05.2025, Serviciul Investiții, Energetic din cadrul Direcției Tehnice a propus modificarea denumirii obiectivului din „*DALI și PTE Reabilitare infrastructură de tramvai Arad - Ghioroc*” în „*SF completare cu elemente specifice de DALI și DTAC – Reabilitare infrastructură de tramvai Arad - Ghioroc*”. În acest sens a fost emisă Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 323 din 10 iunie 2025 a fost aprobată încheierea Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025, care a vizat redenumirea obiectivului de investiții, din „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc” în „*Reabilitare infrastructură de tramvai Arad – Ghioroc*” și modificarea tipului de documentație tehnico-economică.

U.A.T. Municipiul Arad și U.A.T. Județul Arad au semnat și un Acord de asociere, în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente obiectivului de investiții, document aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 450 din 27 august 2025.

În cuprinsul Acordului de parteneriat, sursa de finanțare identificată pentru investiția propusă este Programul Regional Vest 2021-2027, Prioritatea 4 - Regiune cu mobilitate sustenabilă, Obiectivul specific 2.8 - Promovarea mobilității urbane multimodale sustenabile, ca parte a tranziției către o economie cu zero emisii de dioxid de carbon, Intervenția regională 4.1. Mobilitate urbană sustenabilă.

Întrucât al doilea apel de proiecte din cadrul acestei priorități a fost închis, iar până în acest moment nu a fost anunțat un nou apel, pentru a nu restrânge opțiunile privind sursele de finanțare nerambursabilă care pot fi identificate și accesate pentru investiția propusă, părțile au decis modificarea de comun acord a Acordului de parteneriat, în sensul înlocuirii referirii la Programul Regional Vest 2021-2027 cu sintagma „finanțare nerambursabilă”.

Conform articolului 7.1. din Acordul de parteneriat, „Pe durata prezentului Acord părțile au dreptul să convină asupra modificării anumitor clauze oricând interesele lor cer acest lucru sau când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute în momentul în care s-a încheiat prezentul Acord.”

Conform articolului 7.2 „Orice modificare a Acordului se face în scris, prin încheierea unui act adițional de către părți, fără a aduce atingere scopului prezentului Acord.”

Prin urmare, este necesară modificarea Acordului de parteneriat în sensul înlocuirii sintagmei *Programul Regional Vest 2021-2027, Prioritatea 4 „Regiune cu mobilitate sustenabilă, Obiectivul specific 2.8 „Promovarea mobilității urbane multimodale sustenabile, ca parte a tranziției către o economie cu zero emisii de dioxid de carbon (FEDR), Intervenția regională 4.1 „Mobilitate urbană sustenabilă”* cu sintagma **„finanțare nerambursabilă”**.

Astfel, în cuprinsul Acordului de parteneriat, orice referire la obținerea unei finanțări se va interpreta ca obținerea unei finanțări nerambursabile.

Fată de cele prezentate mai sus,

PROPUNEM

aprobarea încheierii Actului adițional nr. 2 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025.

Director executiv
Sorin Gurban

Șef serviciu
Laura Bocancios

Avizat,
Director executiv Direcția economică,
Marinela David

Viza Serviciului Juridic-Contencios

Nume prenume _____
Semnătura _____